



Alarma Inalámbrica Externa
Modelo: SA-001S

Instrucciones
de usuario

INDICES

INTRODUCCIÓN.....	2
INSTALACIÓN.....	2-4
PROGRAMACIÓN– PROGRAME LOS SENSORES, PANELES O CONTROL REMOTOS	4-6
PARA BORRAR LOS SENSORES, PANELES O CONTROL REMOTOS DE LA ALARMA INALÁMBRICA EXTERNA.....	7
DURACIÓN DE EL SONIDO DE LA SIRENA.....	7-8
SECUENCIA DE ACTIVACIÓN.....	8-9
OPERACIÓN CON EL PANEL DE CONTROL DEL SISTEMA DE SEGURIDAD DE SKYLINK.....	10-11
CONEXIÓN DE LA ALARMA INALÁMBRICA EXTERNA A UN SISTEMA DE SEGURIDAD EXISTENTE.....	11
PUENTE DE NOTIFICACIÓN DE ALERTAS.....	12
BATERIA.....	13
PROTECCIÓN ANTISABOTAJE.....	13
INSTALACIÓN DE ENERGÍA SOLAR.....	13-14
MANTENIMIENTO.....	14
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	15
FCC	16
IC.....	17
CE.....	17
GARANTÍA.....	17
SERVICIO AL CLIENTE	18

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por su compra de la Alarma Inalámbrica Externa serie SA-001 de Skylink. La serie SA-001 le proporcionará una sirena penetrante y potente muy fácil de usar. Usted encontrará que la instalación es sencilla y podrá hacer funcionar la unidad fácilmente.

Los siguientes artículos están incluidos en este paquete:

- Una Alarma Inalámbrica Externa
- Adaptador de corriente alterna
- Un paquete recargable de batería
- Instrucciones de usuario



INSTALACIÓN

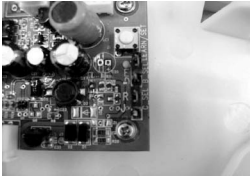
- Retire la cubierta de la Alarma Inalámbrica Externa como se muestra.



Suelte los 2 tornillos en ambos lados.

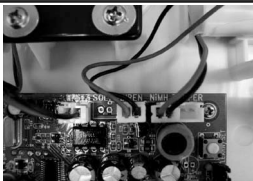
- Ajuste el Puesto de compatibilidad:

Consulte la siguiente tabla para establecer la compatibilidad de la Alarma Inalámbrica Externa con el Sistema de Seguridad de Skylink y los diferentes sensores. Para seleccionar, verá un puente conector marcado "J2" como se muestra a continuación. Utilice un clip de papel para remover el conector de puente y cambiarlo a la posición de compatibilidad adecuada.

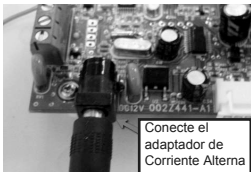
	
Modelos	Ajuste del Puesto (J2)
SC-001, AM-001, ML-001, 4B-101, GS-101, KP-434, PS-101, VS-101, WA-101, WD-101, 4B-434, FS-433, PS-434A, VS-433, WT-433	Ajuste el Puesto a los 2 postes superiores (1-2)
MA-103, 4B-103, GS-103, KP-103, PS-103, VS-103, WA-103, WD-103	Ajuste el Puesto a los 2 postes inferiores (2-3)

- Inserte 3 baterías de tamaño AA (no incluidas) en el soporte de la pila o en el paquete recargable de batería (incluido). Conecte la batería recargable en el conector negro marcado "NiMH" como se muestra. La luz LED de Learn/Set se encenderá por 1 segundo y después se apagará. La luz LED de PWR se mantendrá parpadeando.

- Conecte el Adaptador de corriente en una toma de corriente eléctrica y el otro extremo a la toma de corriente de la Alarma Inalámbrica Externa. La luz LED indicadora de PWR permanecerá encendido constantemente.



Conecte la batería recargable en el conector negro marcado "NiMH"



PRECAUCION:

El adaptador como desconector del dispositivo: - la caja de enchufe debera ser instalada serca de los equipos o dispositivos y deberan ser facilmente accessible.

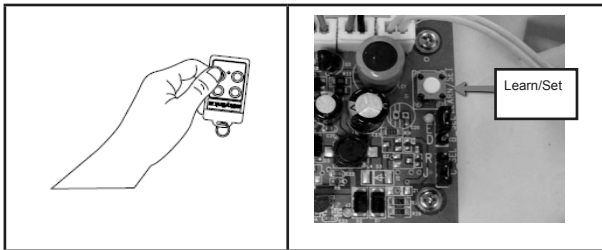
PROGRAMACIÓN – PROGRAME LOS SENSORES, PANELES O CONTROL REMOTOS

Para que los Sensores, Paneles o Control Remotos puedan comunicarse y operar esta Alarma Inalámbrica Externa estos deben ser previamente programados. Siga las instrucciones resumidas a continuación para la programación a esta Alarma Inalámbrica Externa.

Antes de continuar, asegúrese de tener a su alcancé tanto la Alarma Inalámbrica Externa como los Sensores, Paneles o Control Remotos que desea programar.

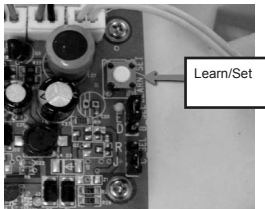
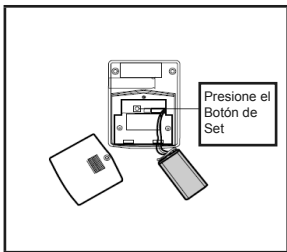
3A - Programe los control remotos en la Alarma Inalámbrica Externa:

- Presione y mantenga presionado el botón "Learn" de la Alarma Inalámbrica Externa por 2 segundos y luego suéltelo. La luz LED Learn/Set parpadeara.
- Active el control remoto presionando cualquiera de sus botones por un Segundo.
- Usted escuchara 2 tonos y la luz LED parpadeara dos veces, esto indica que el Control Remoto ha sido programado a la Alarma Inalámbrica Externa exitosamente.



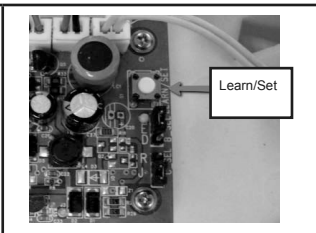
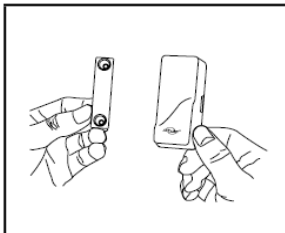
3B- Programación del Sensor de Movimiento a la Alarma Inalámbrica Externa:

- Presione y mantenga presionado el botón "Learn" de la Alarma Inalámbrica Externa por 2 segundos y luego suéltelo. La luz LED Learn/Set parpadeará.
- Activar el sensor de movimiento presionando el botón "Test / Set" del sensor de movimiento. El "Test / Set" se encuentra en el interior del compartimento de la batería.
- Usted escuchará 2 tonos y la luz LED parpadeará dos veces, esto indica que el Sensor de Movimiento ha sido programado a la Alarma Inalámbrica Externa exitosamente.



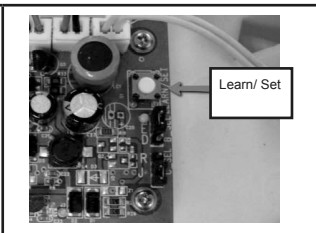
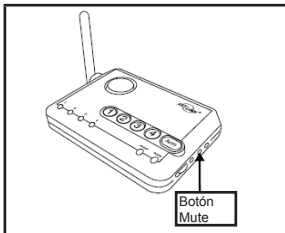
3C – Programación del sensor de Puerta/Ventana a la Alarma Inalámbrica Externa:

- Presione y mantenga presionado el botón “Learn” de la Alarma Inalámbrica Externa por 2 segundos y luego suéltelo. La luz LED Learn/Set parpadeará.
- Active el sensor de puertas/ventanas separando los imanes para enviar la señal.
- Usted escuchará 2 tonos y la luz LED parpadeará dos veces, esto indica que el Sensor de puerta/ventana ha sido programado a la Alarma Inalámbrica Externa exitosamente.



3D – Programe el Control Panel MA-103 a la Alarma Inalámbrica Externa:

- Presione y mantenga presionado el botón “Learn” de la Alarma Inalámbrica Externa por 2 segundos y luego suéltelo. La luz LED Learn/Set parpadeará.
- Active el Control Panel MA-103, pulse y mantenga pulsado el botón Mute en el lado del panel de control durante 3 segundos.
- Usted escuchará 2 tonos y la luz LED parpadeará dos veces, esto indica que el Control Panel MA-103 ha sido programado a la Alarma Inalámbrica Externa exitosamente.



PROGRAMACIÓN –PARA BORRAR LOS SENSORES, PANELES O CONTROL REMOTOS DE LA ALARMA INALÁMBRICA EXTERNA

Para borrar Control remotos, Sensores o Control Paneles no deseados de la Alarma Inalámbrica Externa, usted tendrá que borrar todos los dispositivos previamente programados no puede borrar solo uno.

- Presione y mantenga presionado el botón “Learn/Set” de la Alarma Inalámbrica Externa por 8 segundos.
- Mientras mantiene presionado el botón de “Learn / Set” hasta que la luz LED de “Learn/Set” en la Alarma Inalámbrica Externa se enciende. Usted puede soltar el botón “Learn/Set” cuando la luz LED permanezca encendida.
- Presione y sostenga el botón Learn/Set de nuevo de la Alarma Inalámbrica Externa durante 2 segundos hasta que esta emita 2 tonos y las luces LED parpadeen dos veces. Ahora puede soltar el ‘Learn’ botón.
- Todos los dispositivos preprogramados han sido borrados.

PROGRAMACIÓN –DURACIÓN DE EL SONIDO DE LA SIRENA

Usted como usuario puede personalizar el periodo de tiempo que la sirena va a sonar desde 30 segundos hasta 10 minutos. El periodo establecido de fábrica es de 3 minutos.

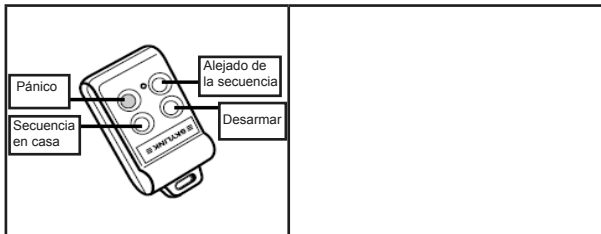
- Presione y sostenga el botón de Learn/Set en la Alarma Inalámbrica Externa por 5 segundos, usted puede soltar el botón cuando la luz LED se encienda.
- Mientras que la luz de PWR y la de “Learn/Set” LED permanezcan encendidas, presione una vez el botón “Learn/Set” de la Alarma Inalámbrica Externa, la luz LED parpadeará una vez indicando el período de alarma esta establecido en 30 segundos.
- Si usted desea ajustar el periodo de tiempo de la alarma, continúe presionando el botón Learn / SET. Consulte la tabla a continuación para el periodo de alarma. Los indicadores LED parpadearán correspondiente al número que ha pulsado el Learn / SET.

- 1- 30 segundos
- 2- 60 segundos
- 3- 3 Minutos
- 4- 5 Minutos
- 5- 10 Minutos

- Presione y mantenga presionado el botón de “Learn/Set” para confirmar su ajuste. Usted escuchara 2 tonos y la luz LED parpadeara dos veces indicando que la duración de la sirena ha sido ajustada exitosamente.

PROGRAMACIÓN – SECUENCIA DE ACTIVACIÓN

La Alarma Inalámbrica Externa se puede programada para reaccionar a 2 diferentes secuencias de armado cuando esta recibe la señal de activación. Para armar la Alarma Externa Inalámbrica, desde un Control Remoto (opcional) este debe ser previamente programado. Usted puede armar su Alarma Inalámbrica Externa en 2 secuencias diferentes:



6A – Armado en secuencia de Hogar:

Esta configuración se utiliza cuando se desea asegurar el área, pero el usuario permanecerá dentro del Hogar y se moverá libremente con la unidad armada. En la configuración de Armado de Hogar, los Sensores de movimiento no responderán a ningún movimiento. La alarma será activada solamente si uno de los otros Sensores es activado (por ejemplo, sensor de puerta / ventana). Básicamente esta secuencia desactiva los Sensores de movimiento.

- Si usted presiona el botón de ARM HOME esto Armara la Alarma Inalámbrica Externa en la Secuencia de Hogar
- Usted escuchara 2 tonos y la luz LED parpadeara 2 veces esto indica que la Alarma Inalámbrica Externa esta en la Secuencia de Hogar

6B – Armado en Secuencia Ausente:

Esta configuración se utiliza cuando eres el último en abandonar el lugar. Al Armar la Alarma Inalámbrica Externa en modo Ausente, usted tendrá 30 segundos para salir de las instalaciones después de armar. Después de 30 segundos, todos los Sensores en los locales están armados. Activación de los Sensores en la configuración de Ausente se traducirá en 30 segundos de demora. La alarma sonará si no es Desarma durante este periodo de 30 segundos.

- Presionando el botón “Armado Ausente” en el control remoto armará la alarma inalámbrica externa en modo Ausente.
- Usted escuchara 1 tono y la luz LED parpadeara una vez, esto indica que la Alarma Inalámbrica Externa inicio la cuenta regresiva para armar en la secuencia Ausente.
- Después de 30 segundos, usted escuchará 2 tonos y la luz LED parpadeará dos veces indicando que la Alarma Inalámbrica Externa esta Armada en modo Ausente.

6C – Desarmar

- Si presiona el botón “DISARM” en el control remoto este Desarmará la Alarma Externa Inalámbrica de forma instantánea.
- Usted escuchara 2 tonos y la luz LED parpadeara dos veces indicando que la Alarma Externa Inalámbrica está desarmada.

6D - Señal de Pánico

- Cuando el botón de Pánico es presionado en al control remoto esto enviara una señal a la Alarma Externa Inalámbrica hará que la sirena suene al instante.

Note:

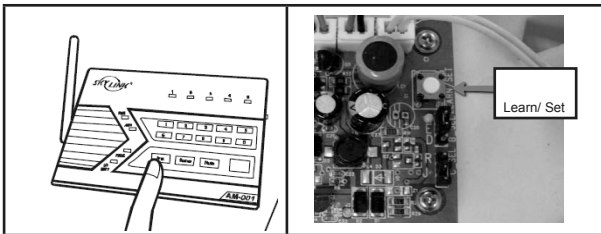
- Durante el modo del Armado Ausente, usted dispondrá de 30 segundos para salir de las instalaciones. Esto se conoce como el demora de salida. Cuando el tiempo de salida se termina, la Alarma Externa inalámbrica se Armara completamente.
- Si un sensor es activado mientras la Alarma Inalámbrica Externa esta armada, como por ejemplo el entrar en el local, activara la cuenta regresiva del retardo de activación. El usuario está autorizado a desarmar la Alarma inalámbrica Externa durante el tiempo de entrada de 30 segundos. Usted escuchará tonos cada 5 segundos durante el intervalo de tiempo de demora de activación de entrada. Si la Alarma Inalámbrica Externa no se desarma a los 30 segundos, la sirena sonará inmediatamente.

OPERACIÓN CON EL PANEL DE CONTROL DEL SISTEMA DE SEGURIDAD DE SKYLINK

La Alarma Externa Inalámbrica está diseñada para trabajar con los paneles de control de los sistemas de Seguridad de Skylink, tales como AM-001, ML-001 y SC-001. Coloque el panel de control que va a programar en la modalidad de programación. Consulte las instrucciones del usuario de cada control específicamente.

7A – Programe el Panel de Control AM-001 o ML-001 con la Alarma Inalámbrica Externa:

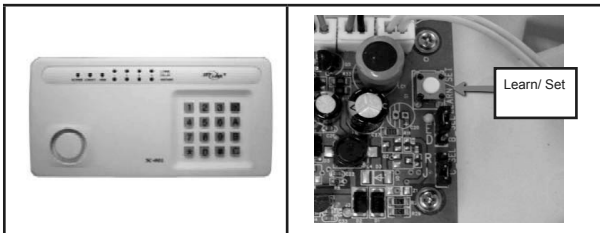
- Presione y sostenga el botón de “Learn” de la Alarma Inalámbrica Externa por 2 segundos y después suéltelo. La luz LED de “Learn” parpadeará.
- Active el Panel de control modelo AM-001o el ML-001, usted tiene que presionar el botón de [ARM] e inmediatamente presione su Numero Maestro de Identificación Personal (MPIN) [el numero de fabrica es 1, 2, 3, 4]
- Usted escuchara 2 tonos y la luz LED parpadeara 2 veces esto indica que el Panel de seguridad ha sido exitosamente programado a la Alarma Inalámbrica Externa



7B – Programe el panel de control SC-001 a la Alarma Externa Inalámbrica:

- Presione y mantenga presionado el botón “Learn” de la alarma Inalámbrica Externa durante 2 segundos y luego suéltelo. La luz LED de “Learn / Set” parpadea.
- Active el Panel de control del sistema de Seguridad SC-001 presionando el Numero Maestro de Identificación Personal (NMIP)[de fabrica es 0, 0, 0] las letras B, B.

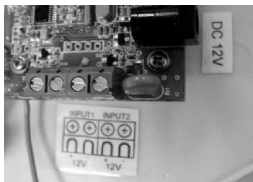
- Usted escuchara 2 Tonos y la luz LED parpadeará dos veces indicando que el panel de control está ahora exitosamente programado a la Alarma Inalámbrica Externa.



CONEXIÓN DE LA ALARMA INALÁMBRICA EXTERNA A UN SISTEMA DE SEGURIDAD EXISTENTE

Usted puede conectar su sistema de alarma existente a esta Alarma Inalámbrica Externa para que esta sea activada a través de su sistema de alarma. Hay 2 maneras de conectar la Alarma Inalámbrica Externa a su sistema de alarma existente. Las terminales de entrada (INPUT1 o INPUT2) puede ser Normalmente Abierto (NA) de contacto momentáneo seco y de 12 voltios DC.

- 8A- Conecte su Sistema de Seguridad existente a la conexión INPUT1, esto permite que la activación sea demorada hasta que la Alarma Inalámbrica Externa sea armada.
- 8B – Conecte su Sistema de Alarma existente a la conexión INPUT2, esto le permitirá activar la alarma de forma instantánea.



PUENTE DE NOTIFICACIÓN DE ALERTAS

Usted puede Activar o Desactivar la notificación de alertas. Cuando esta ajustada para activar las notificaciones, la Alarma Externa Inalámbrica Externa emitirá un pitido al ser Armada o Desarmada o durante el periodo de cuenta regresiva de entrada / salida. Cuando está configurado para Desactivar la alarma Inalámbrica Externa no emitirá ningún tono al ser Armada o Desarmada o durante el periodo de cuenta atrás de entrada / salida. Sin embargo, la luz LED permanecerá parpadeando esto no cambia. La Alarma Inalámbrica Externa sonara cuando sea activada. Desconecte toda la alimentación de energía (pilas y adaptador de CA) cuando configure la notificación de alerta. De fábrica este está ajustado en "Activar". Para seleccionar, verá un puente conector marcado con "J1" como se muestra a continuación. Utilice un clip de papel para sacar el conector de puente y cambiarlo de posición a los postes adecuados. conecte la Alarma Inalámbrica Externa de nuevo después de la configuración de la de notificación de alertas (inserte baterías y conecte CA).



Puente de Notificación de Alertas (J1)

Modalidad	Ajuste del Puente Conector (J1)
Activado	Ajuste el Puente Conector a los 2 postes superiores (1-2)
Desactivado	Ajuste el Puente Conector a los 2 postes inferiores (2-3)

BATERIA

Cuando la batería se está muriendo, la Alarma Inalámbrica Externa emitirá 3 tonos cada vez que active o desactive la alarma en la Secuencia Ausente. Ha llegado el momento de cambiar las pilas o recargar la batería (batería recargable solamente) tan pronto como la señal de batería baja sea recibida. Asegúrese de cambiar todas las baterías al mismo tiempo.

La Alarma Inalámbrica Externa funciona con 3 pilas alcalinas AA con el propósito de respaldo. Siga las instrucciones a continuación para cambiar las baterías;

1. Retire la cubierta de la Alarma Inalámbrica Externa como se muestra.
2. Retire la batería vieja. Inserte 3 baterías alcalinas de tamaño AA en el compartimiento de la batería. Tenga cuidado con la polaridad de la batería.
3. Instale la cubierta.

PRECAUCION:

EXISTE EL RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE REEMPLAZA LA BATERÍA POR UN TIPO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

PROTECCIÓN ANTISABOTAJE

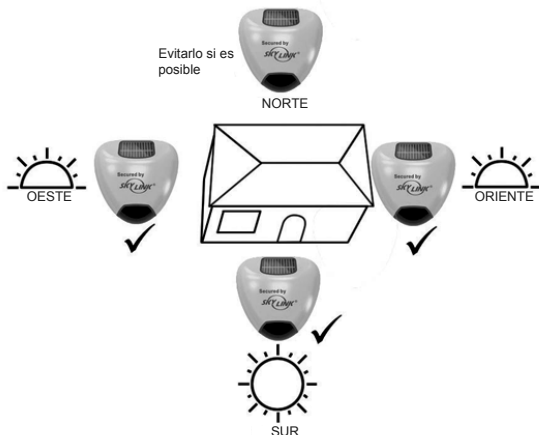
La Alarma Inalámbrica Externa está integrada con la Protección Antisabotaje para la seguridad del sistema. Cuando la cubierta es retirada o es reubicada después de ser montar en la pared, esto activara el interruptor antisabotaje la sirena será activada.

Por favor desconectar la unidad antes de reemplazar la batería o antes de que empiece cualquier clase de mantenimiento (es decir: chequear o limpiar la unidad)

INSTALACIÓN DE ENERGÍA SOLAR (APLICA SOLAMENTE AL SA-001S)

La Alarma Inalámbrica Externa SA-001S esta equipada con un Panel Solar, este Panel Solar está instalado en la parte superior de la cubierta para cargar las baterías recargables durante el día. Durante la oscuridad, una cantidad insignificante de energía se libera a partir de la batería recargable para operar la Alarma inalámbrica Externa.

Lo ideal es instalar la Alarma inalámbrica externa apuntando al sol para optimizar la exposición solar. Sin embargo, usted puede instalar la unidad mirando hacia el este o el oeste en la posición que usted prefiera.



MANTENIMIENTO

Su alarma inalámbrica externa requiere un mantenimiento sencillo para asegurar su efectividad y funcionamiento.

- El panel solar en la parte superior de la cubierta deberán limpiarse con un paño suave y húmedo. Esto asegurará que el panel solar recibe toda la luz disponible.
- Pruebe la Alarma inalámbrica Externa Periódicamente para asegurar que la unidad está funcionando correctamente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Preguntas	Preguntas
¿Por qué la alarma inalámbrica externa no responde a los Sensores o Control Remotos?	Usted debe asegurarse que todos los Sensores y los Control Remotos están programados a la Alarma.
¿Por qué no puedo armar mi sistema?	Asegúrese de que ninguno de los Sensores este activado. Por ejemplo, el sensor de puerta / ventana debe estar en estado de cierre (puerta cerrada).
¿Por qué la Alarma Inalámbrica Externa no emite un tono cuando un sensor se activa, y solamente la luz LED parpadea?	Ha configurado el puente de notificación de alertas a "Desactivar", esto desactivará el pitido. Si cambia este puente a 'Activar' entonces permitirá el tono.
¿Cómo puedo borrar un solo sensor o remoto de la alarma inalámbrica externa?	Usted no puede borrar un solo sensor o Control Remoto de la Alarma. Usted debe borrar todos los Sensores o Control Remotos y luego programar los que usted desee conservar.
¿Podrá la Alarma Inalámbrica Externa funcionar correctamente si las baterías de emergencia no están instaladas?	La Alarma inalámbrica Externa funcionará correctamente si hay alimentación de CA (modelo SA-001A), incluso sin las baterías de emergencia proporcionar energía cuando no hay alimentación de CA, por ejemplo, en un apagón o corto circuito.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y**
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.**

ADVERTENCIA:

Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA:

Este equipo ha sido probado y ha demostrado cumplir con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre la Alarma y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE

Declaración de conformidad

Este equipo cumple con los requisitos relativos a la compatibilidad electromagnética, EN 300220-2, EN301489-3, EN61058-1. Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva (1999/5/CE) del Parlamento Europeo y del Consejo.



GARANTÍA

Si, en el plazo de un año desde la fecha de compra, este producto resulta defectuoso (excepto la batería), debido a fallas de ejecución o de material, este será reparado o reemplazado, sin costo alguno. El comprobante de compra y una autorización de devolución son obligatorios.

SERVICIO AL CLIENTE

Si a usted le gustaría

- Averiguar las especificaciones de último momento
- Saber más sobre las características y aplicaciones
- Descargar documentos, tales como instrucciones de uso.
- Ordenar Skylink productos o si tiene dificultades para obtener productos para trabajar, por favor:

1. visite nuestra sección de preguntas frecuentes en www.skylinkhome.com, o
2. envíenos un email a support@skylinkhome.com

SERVICIO AL CLIENTE

Rm 1303, Block B, Veristrong Industrial Centre,
36 Apuiwan Street, Fotan, N.T. Hong Kong.

Email: sales@skylinkhome.com

<http://www.skylinkhome.com>

©2012 SKYLINK GROUP

17 Shread Avenue,
Brampton, Ontario,

Canada L6Y 1J3

Email: sales@skylinkhome.com

<http://www.skylinkhome.com>

©2012 SKYLINK GROUP

